

# ПРЕЗЕНТАЦИЯ:

EUROPEAN  
CHORAL  
ASSOCIATION

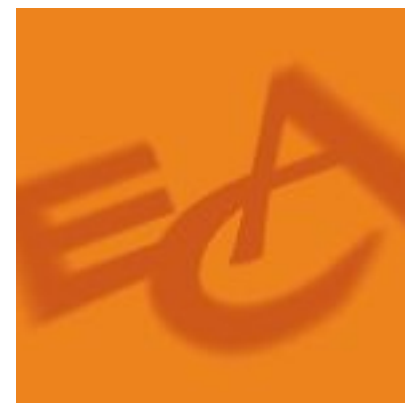


# Единение голосов хоровой музыки Европы



## Преимущества поющего сообщества!

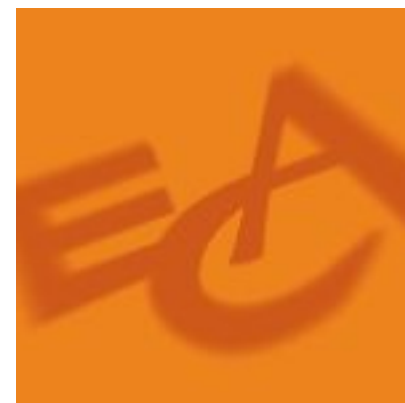
Вы ищете вдохновение или хотите познакомиться с певцами, дирижерами, композиторами и продюсерами всех возрастов? Вы хотите петь с людьми со всей Европы и за ее пределами?



# Единение голосов хоровой музыки Европы

Мы инвестируем в обучение и развитие потенциала, в укрепление связей между людьми из разных сообществ и в повышение уровня информированности о пользе пения. Этим мы способствуем укреплению хоровой культуры и открываем широкие возможности для тех, кто любит пение и хочет обучаться этому.

The European Choral Association - Europa Cantat is a founding member of IFCM and a member of the European/International Music Council as well as Culture Action Europe, Musica International, and the International Choral Festival Network.



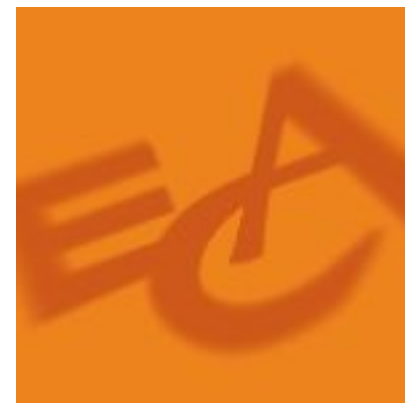
# Взгляд назад – слияние

The European Choral Association - Europa Cantat - результат слияния Europa Cantat - European Federation of Young Choirs (EFYC), основанной в 1960/1963 и Arbeitsgemeinschaft Europäischer Chorverbände (AGEC), основанной в 1955. Слияние было завершено в январе 2011.



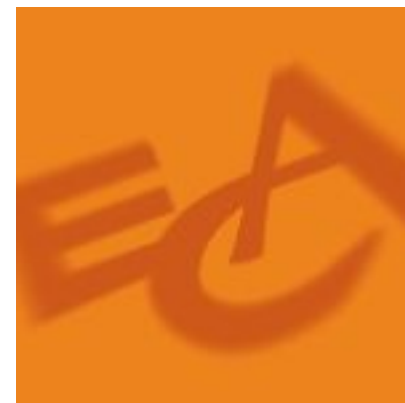
# История ЕС

Europa Cantat была основана в 1960-х годах дирижерами стран – участников Второй Мировой войны. Они хотели показать, что молодежь, собирающаяся на вокальные фестивали, поющая вместе и друг для друга, не станет снова воевать друг против друга.



# История ЕС

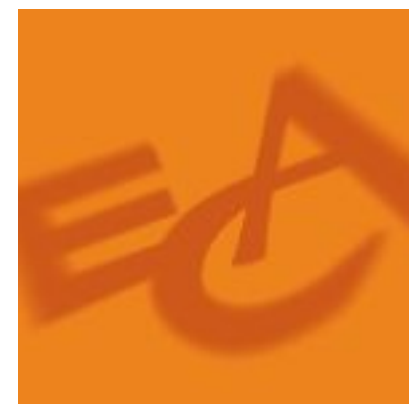
Первым и главным достижением Europa Cantat – European Federation of Young choirs стал EUROPA CANTAT фестиваль. Кроме того Федерация организовала Международные Недели пения, обучающие семинары для дирижеров, Европейский молодежный хор (до 2001), Всемирный молодежный хор (в сотрудничестве с IFCM и JMI), семинары, ознакомительные поездки для дирижеров и продюсеров, мероприятия, способствующие участию певцов - инвалидов и другие конференции.



# Членство

The European Choral Association - Europa Cantat объединяет около 50 организаций-участников из 40 Европейских стран и несколько сотен хоров и дирижеров более чем из 50 стран мира.

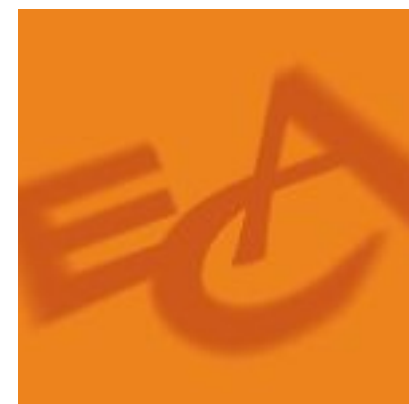
The European Choral Association – Europa Cantat сотрудничает с другими объединениями и музыкальными вузами и недавно начала сотрудничество с научно-исследовательскими институтами.





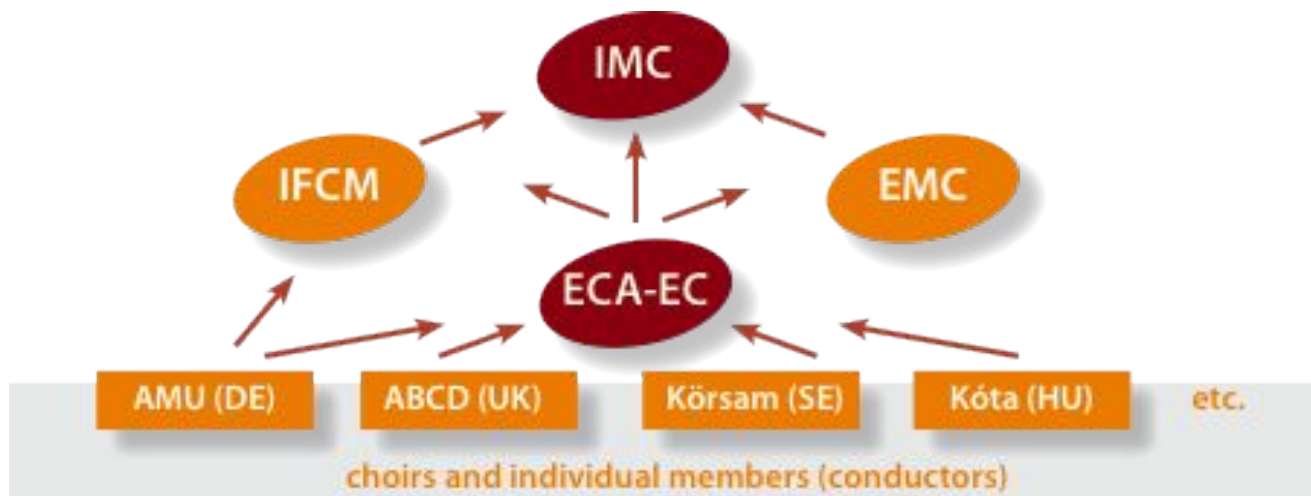
# Достижения

The European Choral Association - Europa Cantat напрямую представляет около 2,5 млн. певцов в лице своих членов и протягивает руку 20 млн. певцов, дирижеров и композиторов в более чем 40 европейских странах, включая новых и будущих членов Европейского Союза.



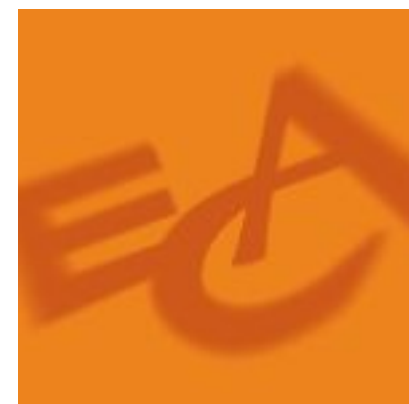


# Сеть



The European Choral Association - Europa Cantat это сеть в области хорового искусства Европы, объединяющая музыкальные организации, хоровые коллективы и дирижеров.

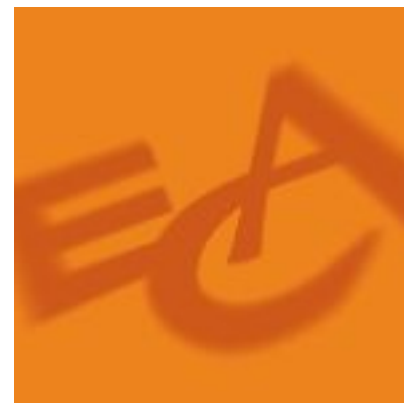
Главный офис предоставляет информацию о мире хоров Европы и осуществляет патронаж. Благодаря нашему членству в различных европейских и международных ассоциациях, мы связаны с хоровым миром и другими музыкальными, культурными организациями и за пределами Европы.



# Структура

Руководство The European Choral Association - Europa Cantat осуществляется Европейским Советом Директоров и Главным офисом в Бонне (Германия). Работа в регионах и специальные проекты реализуются под управлением и при поддержке следующих центров:

- Central-Eastern European Centre ,Pomáz (Венгрия)
- Mediterranean Office for Choral Singing, Barcelona (Испания)



# Структура



Президент: Gábor Móczár (Венгрия)

Первый

Вице-Президент: Carlo Pavese (Италия)

Вице-Президент/председатель

Музыкальной комиссии: Jan Schumacher  
(Германия)

Вице-Президент: Anneliese Zeh (Австрия)

Казначей: Koenraad de Meulder  
(Бельгия)

Генеральный секретарь: Sonja Greiner  
(Германия)

Офис менеджер: Anna Marić (Германия)



# КОМИССИИ:

В дополнение к Совету

The European Choral Association – Europa Cantat  
назначает:

- Музыкальную Комиссию из 9 музыкантов из различных Европейских стран, возглавляемую Jan Schumacher, поддерживаемую сетью советников и музыкальных консультантов;
- Комитет по делам молодежи, состоящий из молодых людей в возрасте не старше 30 лет, вовлеченных в процесс принятия решений ассоциации на разных уровнях:  
[youthcommittee@eca-ec.org](mailto:youthcommittee@eca-ec.org)



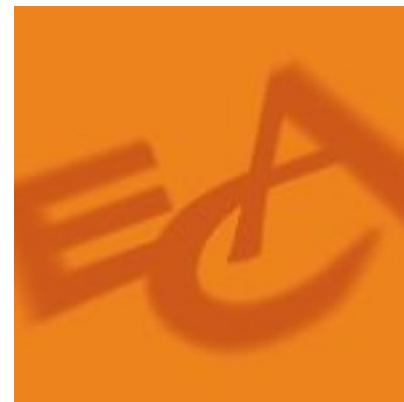
# Содействие социальной интеграции

The European Choral Association – Europa Cantat поддерживает хоровые фестивали и проекты способствующие терпимости и социальной общности.

Что способствует:

- культурному многообразию
- международному обмену знаниями
- развитию разнообразных музыкальных стилей.

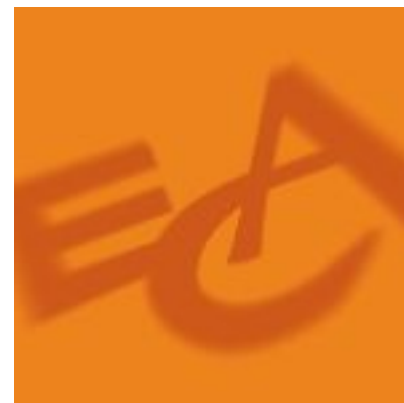
The European Choral Association - Europa Cantat признана некоммерческой организацией, деятельность которой способствует миру и повышению уровня толерантности через совместное музицирование и улучшение качества



# Стратегия (2014 – 2017 и далее)

В ноябре 2013 Совет Директоров The European Choral Association – Europa Cantat (ECA-EC) разработал стратегию на 2014 - 2017 годы и далее, которая 9 ноября 2013 года была одобрена Генеральной Ассамблеей.

Стратегия под названием **«Преимущества поющего сообщества!»** имеет 5 основных стратегических целей.





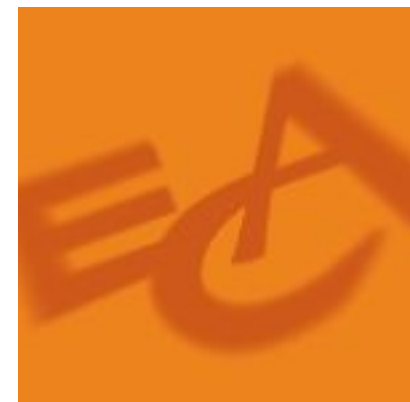
# Стратегия (2014 – 2017 и далее)

## **Преимущества поющего сообщества!**

Стратегические цели:

- Укреплять связи и взаимоотношения между музыкальными организациями по всему миру;
- Способствовать развитию единого подхода;
- Инвестировать в обучение и подготовку высокопрофессиональных кадров
- Расширять сферы влияния;
- Повышать уровень информативности о музыкальной культуре в мире.

Данные цели, должны быть достигнуты путем принятия конкретных решений в каждом уголке мира в ближайшие годы, с различными приоритетами в каждом из них.

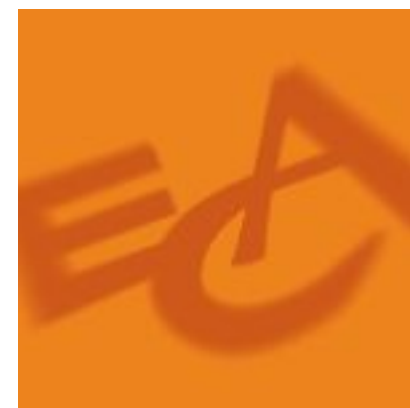




# Наша программа

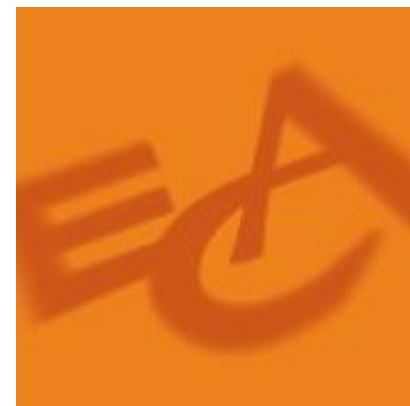
The European Choral Association - Europa Cantat организует мероприятия для хоров, молодых певцов, дирижеров, композиторов и продюсеров из Европы и из-за рубежа:

- EUROPA CANTAT фестивали и недели пения, семинары и открытые музыкальные мероприятия для вокалистов, вокальных ансамблей и всех видов хоров.



# Наша программа

- Курсы и семинары для дирижеров,
- Международный конкурс для начинающих дирижеров
- Международные стажировки для дирижеров и продюсеров
- Всемирный молодежный хор
- Europa Cantat журнал
- Публикация песенников
- Сотрудничество в целях составлении программ конкурсов



# Наша программа 2015



## 2015

5<sup>th</sup> Inclusion and Choral Singing conference  
**Barcelona, Catalonia (Spain)** 11/4/2015

International Competition for Young Choral Conductors  
**Torino, Italy** 28/5 – 1/6/2015

Hearts in Harmony festival  
**Novi Sad, Serbia** 10 – 15/6/2015

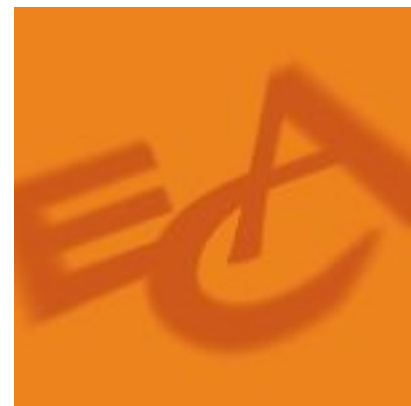
CHORALP International Singing Week  
**Briancon, France** 18/7 – 25/7/2015

**Festival EUROPA CANTAT XIX Pécs, Hungary** 24/7-2/8/2015

with Ateliers for Singers, 4 to 8 days long | Daily Discovery ateliers |  
Programme for conductors and composers | Workshops and Round  
Tables | Youth Event Management Programme – YEMP | Presentation  
of winners of the 2nd European Choir Video Awards | Presentation of  
winners of the European Award for Composers 2014/2015

European Academy for Choral Conductors  
**Fano, Italy** 6 – 13/9/2015

General Assembly  
**Helsinki, Finland**, with conference 13 – 15/11/2015



Все мероприятия реализуются в  
сотрудничестве с организациями страны  
проведения.

# Наша программа 2015



## Recommended events:

### 2015

|                                                                                |                              |
|--------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| Festival di Primavera 2015<br>Tuscany, Italy                                   | 9-11/4/2015 and 15-18/4/2015 |
| International Boys Choir Festival<br>Tartu, Estonia                            | 17 – 21/6/2015               |
| Kurt Thomas Cursus<br>Utrecht, The Netherlands                                 | 3 – 11/7/2015                |
| 50 <sup>th</sup> International Choral Festival<br>Barcelona, Catalonia (Spain) | 6-12/7/2015                  |
| ABCD 30 <sup>th</sup> Annual Convention<br>Manchester, UK                      | 28-30/8/2015                 |

### 2016

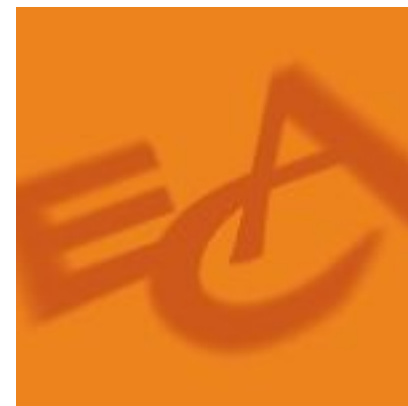
|                                                                                |            |
|--------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 10 <sup>th</sup> European Festival of Youth Choirs Basel<br>Basel, Switzerland | 3-8/5/2016 |
|--------------------------------------------------------------------------------|------------|

Вы можете ознакомиться с Программой 2015 года на сайте:

[www.EuropeanChoralAssociation.org](http://www.EuropeanChoralAssociation.org)

-> Мероприятия 2015

Программа 2016 года будет опубликована на сайте в июле 2015 года.

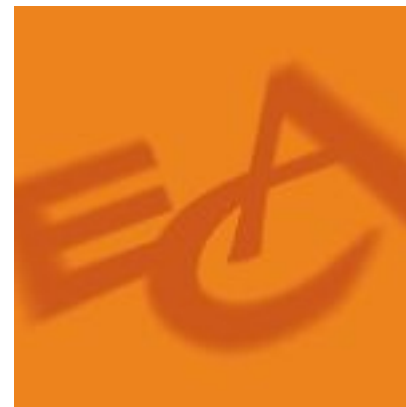


# EUROPA CANTAT Фестиваль

Фестиваль проводится, начиная с 1961 года, один раз в 3 года, каждый раз в новом городе и стране, в нем принимают участие от 2,500 до 4,000 певцов, дирижеров, композиторов и музыкальных продюсеров, более чем из 50 стран Европы и за ее пределами.

Фестивальная программа включает в себя:

- студийные репетиции, публичные выступления, концерты;
- встречи, застолья;
- от григорианского хора до современной музыки, джаз-вокал и хип-хоп;
- обучение дирижеров и продюсеров;
- специальные мероприятия.



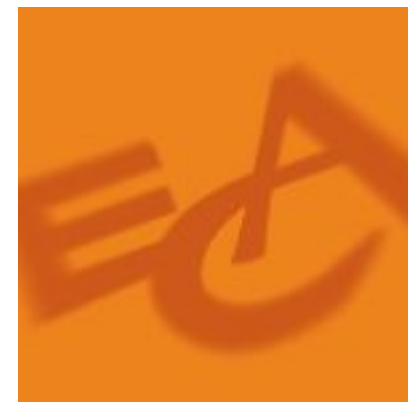


# EUROPA CANTAT *молодым*

- раз в три года в новом месте;
- тоже что и EUROPA CANTAT фестиваль, но созданный специально для музыкально одарённых детей и юношей;
- работа в студиях звукозаписи, концерты, развлечения, экскурсии.

Последний фестиваль: EUROPA CANTAT  
*молодым 7*

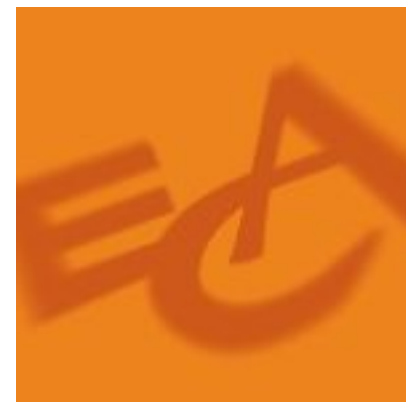
29/7 – 5/8/2014, в Бергене, Норвегия  
[www.esjunior.com](http://www.esjunior.com) / следующий в 2017  
году





# Программа 2016-2017

- Europa Cantat «Поющие недели» в различных странах
- Обучение дирижеров
- Конкурс молодых дирижеров
- Семинар молодых композиторов
- Европейская премия хоровых композиторов
- Молодежный хор мира
- Европейский хор
- Мероприятие «Гармония сердец»
- Конференции, концерты и семинары



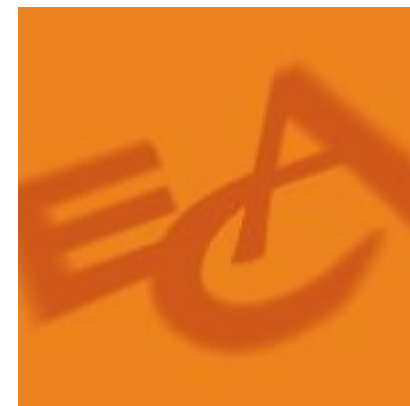
# Европейские проекты



Ряд мероприятий с 2009 по 2011 годы был частью проекта **“Объединяя песни молодежи”**, который координировался Länsmusiken in Örebro (Швеция) в сотрудничестве с FENIARCO (Италия), SCIC (Каталония, Испания), KÓTA (Венгрия), фестиваль EUROPA CANTAT Utrecht (Нидерланды) и European Choral Association - Europa Cantat в Бонне (Германия). Этот проект был выбран для реализации в рамках Европейской объединенной программы “Культура 2007 – 2013”.



С 2012 по 2015 European Choral Association – координирует в многолетнем сотрудничестве проект Голос.



# Voice

VISION ON  
INNOVATION FOR  
CHORAL MUSIC  
IN EUROPE

EUROPEAN  
CHORAL  
ASSOCIATION



EUROPA CANTAT



Culture

[www.thevoiceproject.eu](http://www.thevoiceproject.eu)

# First Time

Европейский проект  
Хоровой музыки

VISION ON  
INNOVATION FOR  
CHORAL MUSIC  
IN EUROPE



# Voice

[www.thevoiceproject.eu](http://www.thevoiceproject.eu)

**ГОЛОС** это Европейский проект объединяющий:

**15** соорганизаторов из 11 стран, которые на протяжении

**3 лет** (с июня 2012 по май 2015) организовали

**18 мероприятий**, вместе с проведением

**3** исследовательских программ и сбором

**3** коллекций баз данных и песен.



Посредством проекта **ГОЛОС**, мы хотим разработать новое долгосрочное, инновационное видение хорового пения в Европе, вдохновить других к сотрудничеству и в других дисциплинах.



**Поющая Европа** - пилотный проект, цель которого исследовать:

- Сколько людей поют вместе в Европе;
- Что и почему они поют вместе;
- Какова их деятельность (концерты, репетиции и т.п.);
- Как они организованы и связаны между собой.

**Поющая Европа** обеспечит более точное отображение хорового и музыкального уровня Европы в целом, определит формирование политики, расширение прав и возможностей заинтересованных сторон.

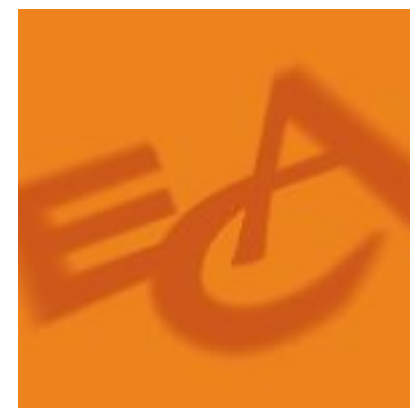
VISION ON  
INNOVATION FOR  
CHORAL MUSIC  
IN EUROPE



**Voice**  
[www.thevoiceproject.eu](http://www.thevoiceproject.eu)

# Публикации

- ЕС журнал (для членов ассоциации, одна копия в год on-line для всех)
- Брошюра с годовой программой
- Песенники:
  - Фестиваля
  - Hodie Christus Natus Est  
(Рождественские песнопения)
  - Laula Kultani (народные песни)
  - (A Jazzy Dozen – Джаз коллекция)
  - Колыбельные мира
- Сборники участников конкурсов;
- CDs/DVDs -> вы можете найти на сайте:  
[www.eca-ec.org](http://www.eca-ec.org) -> Publications -> Webshop





# Online публикации

Следите за новостями на нашем  
**вебсайте** [www.eca-ec.org](http://www.eca-ec.org)!

**Facebook**

**Twitter**

**Youtube**

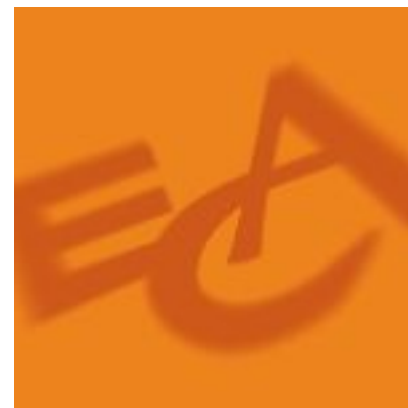
(кликните одну из иконок на нашем вебсайте)

В том числе существуют страницы на  
Facebook и каналы на Youtube для  
проектов

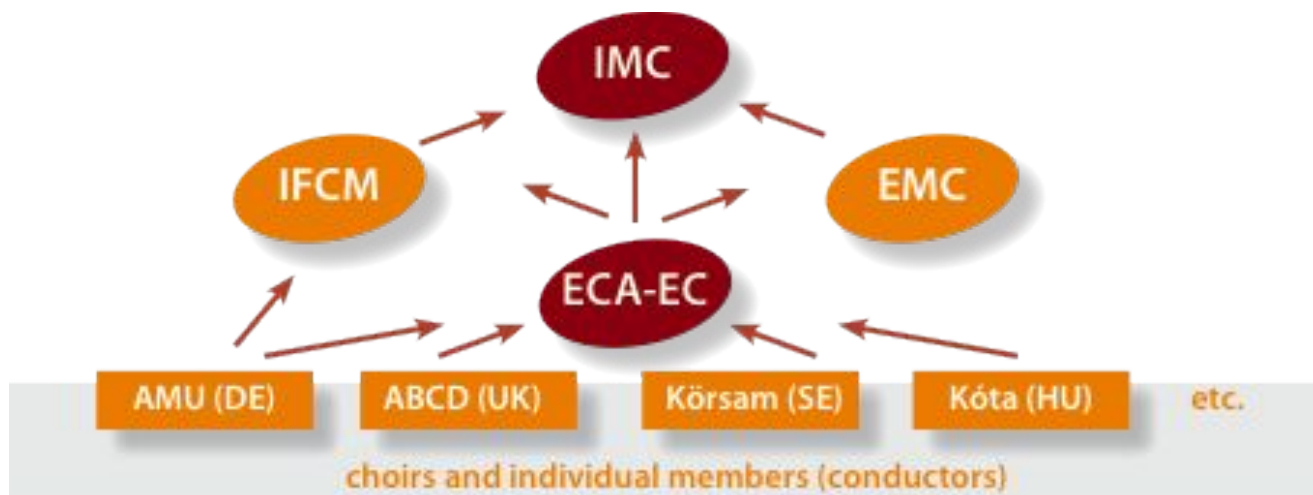
- ГОЛОС

- „Друзья хоровой музыки в Европе“,

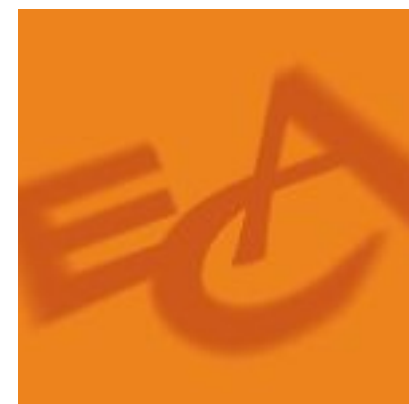
- крупных фестивалей и других  
мероприятий (Молодежный хор Мира).



# СЕТЬ



Являясь членом различных европейских и международных ассоциаций the European Choral Association – Europa Cantat связана с хоровым миром за пределами Европы и другими музыкальными и культурными организациями, которые в ближайшее время мы представим здесь.



# Сеть

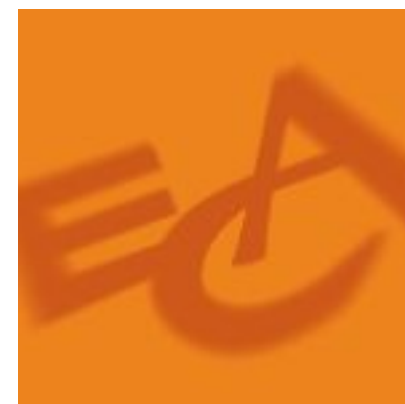


## International Federation for Choral Music (IFCM)

основана в 1982 году с целью обеспечения связи и обмена опытом между хоровыми музыкантами со всего мира.



## ЕСА-ЕС является членом- основателем IFCM



# Сеть

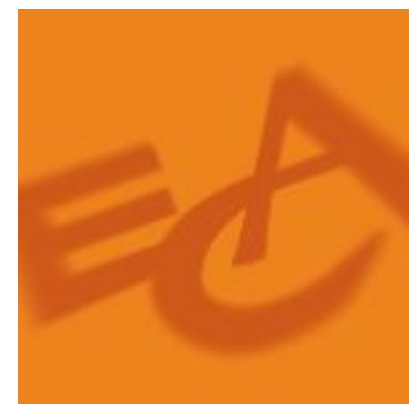
## **World Youth Choir Foundation**

основана под патронажем

- Всемирного молодежного хора Jeunesses Musicales International
- International Federation for Choral Music (IFCM)
- European Choral Association – Europa Cantat

Хор состоящий из 80-100 певцов  
высочайшего уровня со всего мира,  
которые собираются вместе на летние  
сессии в разных странах, с концертным  
туром

[www.worldyouthchoir.org](http://www.worldyouthchoir.org)



# Сеть



## The network of “Cantat festivals”

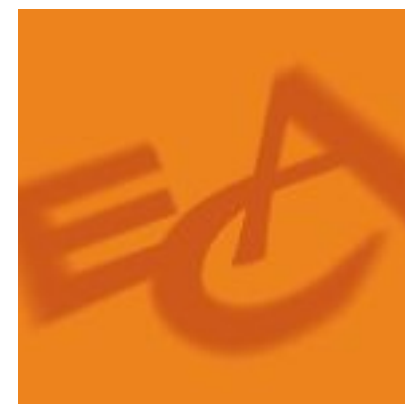
Choralies in France – the “mother festival”

Zimriya in Israel – a “daughter festival”



“Sister festivals”:

- América Cantat (следующий в 2016)
- Asia-Pacific Cantat (2 фестиваля)
- Africa Cantat (первый запланирован на 2016 г)



# Сеть

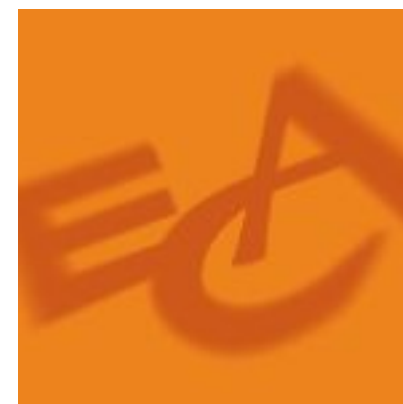
## **Musica International –**

online база данных / библиотека хоровых партитур

Является инструментом поиска хоровых, инструментальных нот и партитур, а также учебной музыкальной литературы для дирижеров, музыковедов, школ музыки, музыкальных федераций, магазинов и прочих организаций.

Также данный ресурс позволяет ознакомиться со справочной информацией о композиторах разных эпох, с датами рождения и смерти, творческой деятельностью, музыкальной библиотекой произведений, переводами трудов, партитур и других рабочих образцов, сохранившихся до наших дней.

[www.musicanet.org](http://www.musicanet.org)





# Сеть Хоровых конкурсов и фестивалей

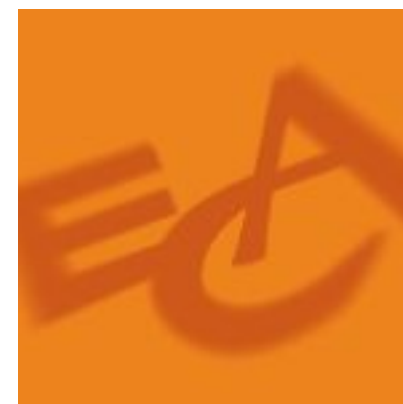
**Choral Festival Network – международная сеть хоровых конкурсов и фестивалей**

Существует для:

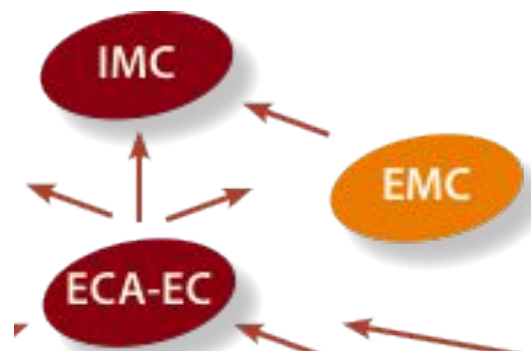
- Справедливой и честной оценки
- Налаживания и укрепления связей
- Взаимной рекламы и международного обмена опытом.

CFN это сеть квалифицированных международных фестивалей и конкурсов, обеспечивающая справедливость и прозрачность проведения конкурсов для : хоров и индивидуальных исполнителей.

[www.festivalnetwork.org](http://www.festivalnetwork.org)



# Сеть



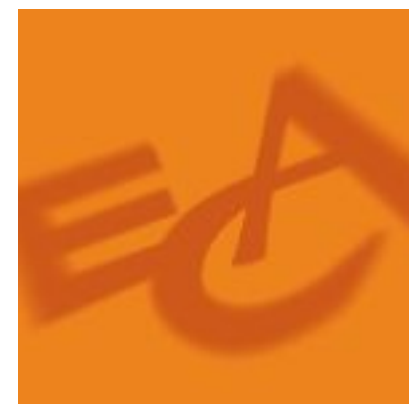
The **European Music Council (EMC)**, региональная группа международной организации International Music Council (IMC), которая является ведущей организацией музыкальной жизни Европы. Это платформа для Национальных и Европейских Музыкальных Объединений, а также для национальных, специализированных организаций задействованных в различных областях музыки из многих Европейских стран.

**Европейский Музыкальный Форум в Берне, Швейцария, 19 – 22 June 2014**

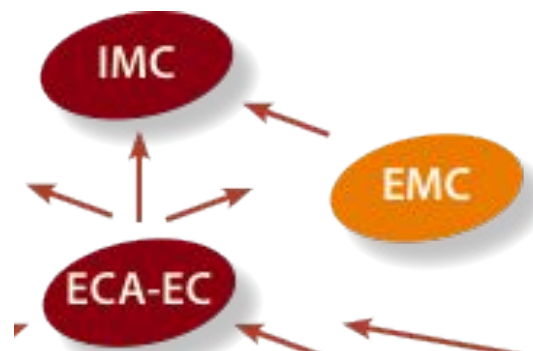
**[www.emc-imc.org](http://www.emc-imc.org)**



A Regional Group of the



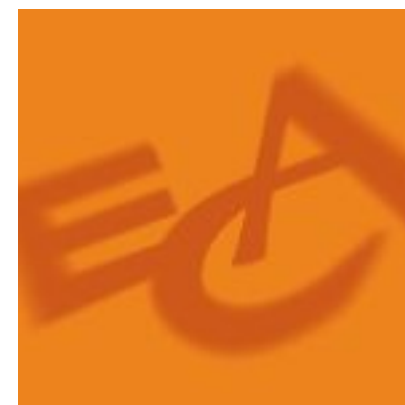
# Сеть



Международный Музыкальный Совет (ИМС), основанный в 1949 году ЮНЕСКО является крупнейшей мировой сетью, объединяющей организации, институты и частные лица работающих в области музыки. Это способствует музыкальному разнообразию, культурному росту и доступности, объединяет организации более чем из 150 стран мира.



[www.imc-cim.org](http://www.imc-cim.org)



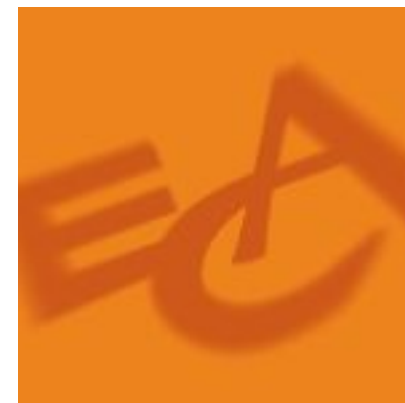
# Сеть

**Culture Action Europe** организация содействующая в создании Европейских проектов в области искусства и музыкальной культуры.

Их цель, влиять на европейскую политику для получения дополнительной помощи и более широкого доступа к культуре, для людей по всему континенту и за его пределами.

Они предоставляют информацию и анализ о Европейском регионе, обеспечивают деятелям культуры пространство для взаимодействия, разработки единого плана развития музыкальной культуры и искусства.

**[www.cultureactionEurope.or](http://www.cultureactionEurope.or)**







# EUROPA CANTAT XIX Pécs 2015

24 July - 2 August

Pécs has 2015 years  
and reasons to sing!



*Hung(a)ry for  
Singing!*

